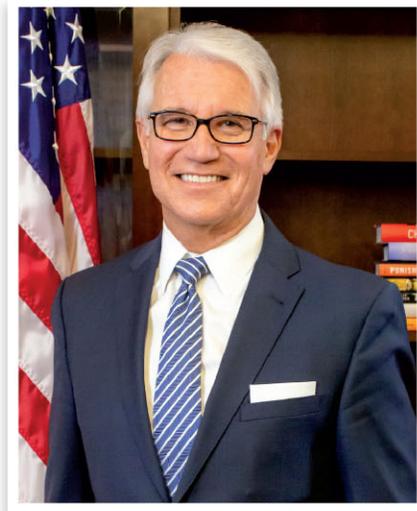


# INFORME DE MEDIO MANDATO 2023



FISCAL DE DISTRITO  
**George Gascón**

En busca de la justicia mediante la prevención,  
la educación y la aplicación de la ley



## UN MENSAJE DEL FISCAL DE DISTRITO

Cuando los votantes del condado de Los Ángeles me concedieron el honor de dirigir la Fiscalía del Condado de Los Ángeles en 2020, nos fijamos objetivos audaces. Queríamos empezar a redimensionar nuestra propia parte de un sistema carcelario nacional que estaba fuera de control, metiendo a la gente en la cárcel y en el sistema penitenciario sin preguntar si cada decisión fomentaba realmente la seguridad pública. Durante años, el condado de Los Ángeles había estado a la cabeza del país en número de personas enviadas a la cárcel, con escaso retorno, mientras veíamos cómo seguían aumentando los delitos violentos. Además, el condado de Los Ángeles no solo lideró la condena a muerte de personas, sino que utilizamos la pena de muerte de forma desproporcionada contra las personas de color. Buscamos el máximo castigo posible en nombre de las víctimas, pero a menudo hemos oído decir a las víctimas que no les proporcionamos un apoyo duradero. Y no nos paramos a preguntar qué políticas e inversiones podrían prevenir realmente la delincuencia, para evitar que se produzcan daños en primer lugar.

En la preparación de este informe, tuve el privilegio de revisar todo el trabajo realizado por la Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Los Ángeles en los últimos dos años, y estoy inmensamente agradecido por todo lo que hemos logrado que nos acercó al logro de la misión de nuestra oficina. Por supuesto, el cambio no se produce de la noche a la mañana, y nos queda mucho camino por recorrer. Pero en los dos últimos años, nuestra oficina apoyó a decenas de miles de víctimas y las ayudó en su camino para convertirse en supervivientes. Hicimos rendir cuentas a quienes causaron daños reales y nos aseguramos de que quienes tenían poder no eludieran su responsabilidad debido a sus privilegios, como ha ocurrido con demasiada frecuencia en el pasado. También redoblamos nuestros esfuerzos para prevenir la delincuencia e intensificamos nuestro trabajo con socios clave para abordar comportamientos que a menudo se criminalizan en lugar de tratarse, como las adicciones y las enfermedades mentales. Son cuestiones difíciles de abordar, pero seguir pretendiendo que el sistema jurídico penal sea una solución para ellas es sencillamente inaceptable. También hemos convocado iniciativas de colaboración que trabajan para paliar la crisis del fentanilo y ayudar a los miembros indocumentados de nuestra comunidad.

Cuando asumí el cargo, prometí ser transparente sobre nuestro trabajo. Entre otras cosas, ese voto significa compartir estos informes. Este informe describe nuestro trabajo en cuatro áreas clave:

- ▶ **La responsabilidad**
- ▶ **Apoyo a las víctimas y supervivientes**
- ▶ **Corregir los errores del pasado**
- ▶ **Prevención de daños futuros**

También prometí escuchar y aprender constantemente tanto de nuestros errores como de nuestros logros. Este informe expone los ajustes políticos que hemos realizado tras dos años de mandato. Incluso con estos pequeños cambios, nos hemos mantenido firmes en nuestros principios básicos: que los niños deben ser tratados como niños, que las condenas excesivas no fomentan la seguridad pública y que debemos trabajar para abordar las causas profundas de la delincuencia para mantener a salvo a la gente.

Echando la vista atrás a los dos últimos años, estamos muy orgullosos del trabajo que se destaca en este informe. También sabemos que nos queda mucho camino por recorrer hacia un sistema de justicia que funcione para todos. El cambio no se produce de la noche a la mañana, pero seguiremos luchando y no nos desanimaremos por hacer avanzar la seguridad pública de forma equitativa para nuestras comunidades.

George Gascón  
Fiscal del Condado de Los Ángeles



## DECLARACIÓN DE MISIÓN

La Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Los Ángeles promoverá un sistema de justicia eficaz, ético y racialmente equitativo que proteja a la comunidad, restablezca a las víctimas de delitos y respete los derechos de los acusados. Somos una organización de aprendizaje que cree en la reducción del encarcelamiento y el castigo excepto en circunstancias en las que sea proporcional, en interés de la comunidad y sirva a un propósito rehabilitador o restaurador.

# RESPONSABILIDAD

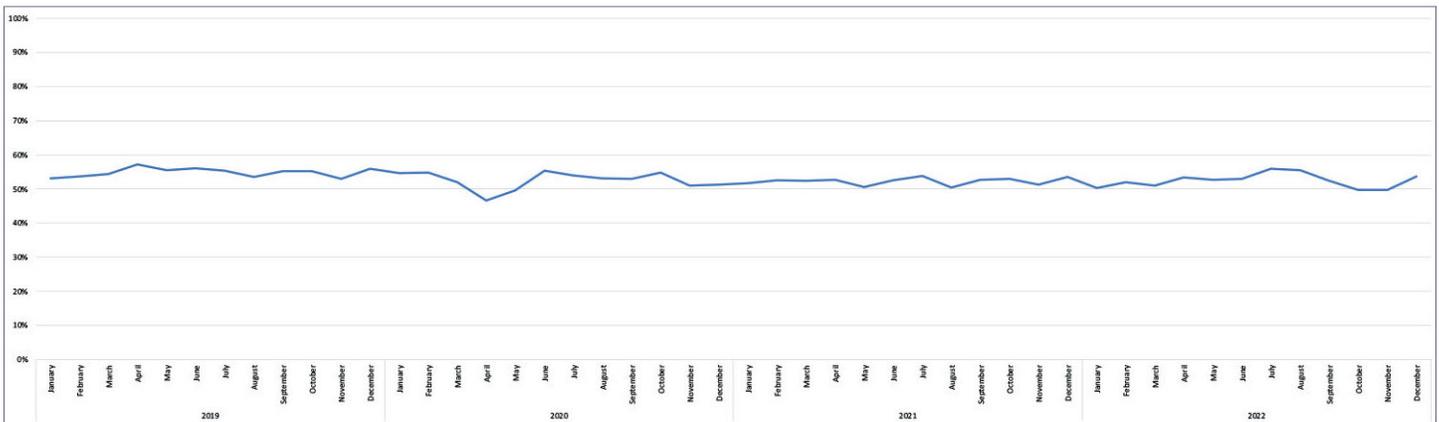
La responsabilidad es parte integrante del sistema judicial. Nos interesa una responsabilidad significativa que responsabilice a los causantes de daños de sus actos y les imponga una serie de consecuencias destinadas a mitigar futuros daños. La responsabilidad es diferente según las circunstancias de cada caso.

En muchos casos, la responsabilidad puede consistir en ser detenido, acusado, condenado y, en determinadas circunstancias, condenado a una pena de prisión. En otros casos, la responsabilidad consiste en abordar la causa subyacente del comportamiento delictivo, al tiempo que se toman medidas para reparar cualquier daño que pueda haberse producido respondiendo a los deseos y necesidades particulares de la víctima. Algunos casos no deberían estar en nuestro sistema legal en absoluto, como cuando una persona tiene un aborto, y es una farsa que alguien en cualquier lugar sugiera lo contrario.

## ÍNDICES DE CARGOS A LO LARGO DEL TIEMPO

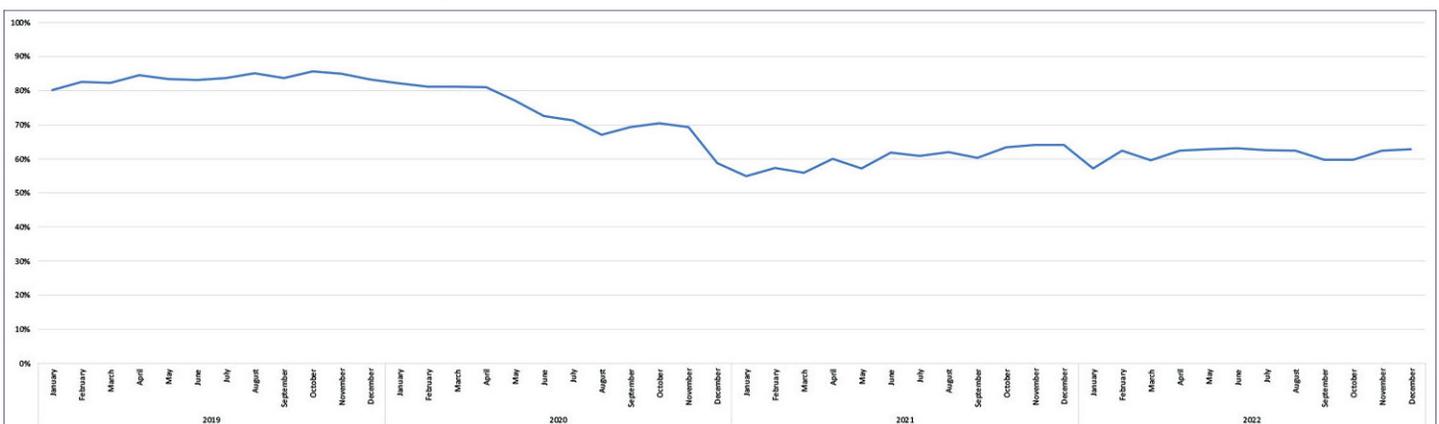
La Fiscalía del Distrito aplicó políticas de cargos que mejoran la seguridad pública al tiempo que reducen el impacto del sistema de justicia penal sobre las personas acusadas de delitos en los que los datos han demostrado que el procesamiento no tiene ningún beneficio significativo para la seguridad pública.

### ÍNDICES DE PRESENTACIÓN DE DELITOS GRAVES



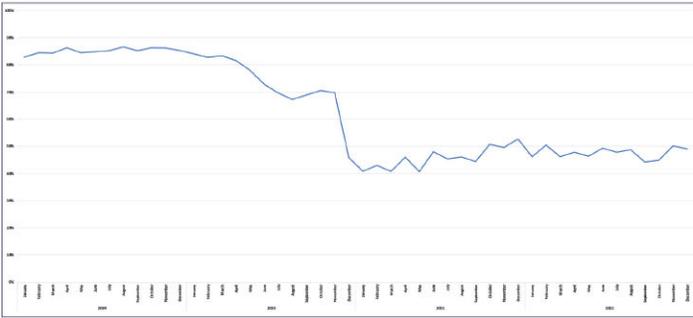
La máxima prioridad de esta oficina es exigir la responsabilidad. En los últimos tres años, hemos presentado cargos en casos de delitos graves a un ritmo similar al de administraciones anteriores.

### ÍNDICES DE PRESENTACIÓN DE DELITOS MENORES (Excepto delitos menores relacionados con la adicción\*)

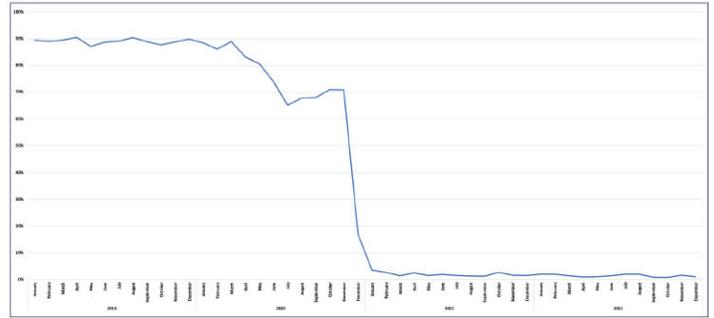


El principio de "no hacer daño" es también un principio primordial en nuestra oficina, y hemos decidido desviar recursos de los delitos menores cuyo enjuiciamiento no redundaría en beneficio de la seguridad pública. Por lo tanto, hemos reducido drásticamente nuestra presentación de casos asociados a la adicción, al tiempo que nos centramos en aquellos delitos menores en los que se produce violencia, y especialmente violencia doméstica.

Índices totales de delitos menores presentados



Índices totales de delitos menores relacionados con la adicción



\* Las cifras no incluyen los comportamientos tradicionalmente asociados con el abuso de sustancias; denuncias del Código de Salud y Seguridad 11377 (posesión de metanfetamina y otros estupefacientes), 11364 (posesión de parafernalia de drogas), 11350 (posesión de una sustancia controlada), 11550 (bajo los efectos de una sustancia controlada) y Código Penal 647(f) (intoxicación pública).

## PRÁCTICAS DE CARGOS

Nuestra oficina se esfuerza por garantizar que las penas que solicitamos sean proporcionadas a la culpabilidad del individuo y a la necesidad de proteger la seguridad pública. Por lo tanto, la oficina ya no busca la pena de muerte, que nunca ha demostrado que disuada de delinquir, es racista en su aplicación, moralmente insostenible, irreversible y cara. LADA también se esfuerza por tratar a los niños como niños, y por garantizar que se les mantiene fuera del sistema de adultos y se les brinda la oportunidad de convertirse en adultos productivos.

## SENTENCIA

No se ha demostrado que las penas excesivas mejoren la seguridad pública, aunque la investigación ha demostrado que las condenas excesivas aumentan la probabilidad de reincidencia y conducen a futuras victimizaciones. El propósito del Fiscal de Distrito de Los Ángeles no es solo buscar justicia para las víctimas actuales de delitos, sino prevenir futuras víctimas. Esta oficina sigue comprometida con esa misión. Por lo tanto, la oficina generalmente no utiliza aumentos de condena, excepto en casos que afectan a los más vulnerables de nuestras comunidades o en casos de circunstancias extraordinarias.

Además, con el fin de establecer una válvula de seguridad política para considerar casos singulares, creamos dos comités para revisar posibles excepciones a dos políticas distintas. **El Comité de Evaluación de Cargos Alternativos (ACE)** se creó para examinar los casos que pueden acogerse a una excepción de la política presuntiva de la oficina contra la solicitud de cadena perpetua sin posibilidad de libertad provisional (LWOP). **El Comité de Evaluación Alternativa de Menores (JACE)** para determinar si un menor debe ser transferido a un tribunal de adultos.

Estos comités están formados por abogados con experiencia y formación diversa, que examinan los raros casos en los que circunstancias extraordinarias y víctimas especialmente vulnerables justifican una desviación de estas dos políticas distintas. Hasta la fecha, el ACE ha decidido que 13 casos que afectan a 15 individuos alcanzan el nivel para solicitar la cadena perpetua sin posibilidad de libertad provisional (LWOP). JACE ha determinado que las circunstancias singulares de los casos de tres jóvenes justifican su traslado a un tribunal de adultos.

## TRES STRIKES (Ley de tres delitos)

Seguimos impugnando la ley estatal de los Tres Strikes y nos alienta la decisión del Tribunal Supremo de California de admitir a trámite una petición de revisión que impugna su aplicación automática. Esta ley, que ya tiene 28 años, ha causado un daño tremendo a nuestras comunidades. Creemos que podemos exigir la responsabilidad sin los castigos más graves. La Ley de los Tres Strikes está desfasada, afecta de forma desproporcionada a las comunidades marginadas y no ha demostrado aumentar la seguridad pública.

## DESVIACIÓN Y JUSTICIA REPARADORA

Además de nuestras prácticas habituales de cargos, la oficina ha seguido ampliando y reforzando las oportunidades de desviación, lo que permite abordar las causas profundas del comportamiento de una persona y ofrecer rehabilitación y restauración por los daños causados.

**El programa de Desviación Restaurativa Mejorada para Jóvenes (REDY)**, puesto en marcha en 2021, permite a los jóvenes de entre 14 y 17 años que cumplan una serie de criterios evitar cargos penales participando en programas adaptados individualmente. Estos planes abordan los problemas subyacentes que contribuyen a su comportamiento, como las necesidades de salud mental y los trastornos por consumo de sustancias.

**El Programa de Educación y Asesoramiento para la Reconciliación en Delitos de Odio (REACCH)**, un programa piloto de justicia reparadora centrado en las víctimas y posterior a la condena por delitos de odio, consiguió sus primeros participantes. El programa ofrece a las personas en libertad provisional asesoramiento, educación anti-prejuicios y reconciliación con las víctimas en un entorno controlado.

## RESPONSABILIZAR A TODOS

### Cumplimiento de la ley

Como resultado de un cambio en la ley estatal, a partir del 1 de julio de 2021 los tiroteos mortales de personas desarmadas por parte de agentes de policía en el Estado de California son investigados por el Departamento de Justicia de California (Sección 12525.3 del Código Gubernamental). Todos los demás incidentes de tiroteos con participación de agentes en los que resulte herida una persona en el condado de Los Ángeles, o los casos de conducta ilegal de agentes, son investigados por el Fiscal de Distrito del condado de Los Ángeles.

Es la responsabilidad de LADA garantizar que los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley que violen la confianza pública sean responsables de sus actos. Las fuerzas del orden y nuestras comunidades sufren cuando los malos delincuentes eluden su responsabilidad.

A lo largo de 2021 y 2022, la oficina presentó al menos\* 49 casos contra 52 miembros de las fuerzas del orden, desde DUI hasta asesinato.

- ▶ 27 casos en 2021
- ▶ 22 casos en 2022

La administración actual también ha **presentado más** casos de tiroteos en servicio con agentes implicados **que las dos administraciones anteriores juntas**. El fiscal Gascón ha archivado ocho causas penales relacionadas con el uso no razonable de la fuerza no mortífera, así como cuatro tiroteos en los que se vio implicado un agente en servicio. La administración Lacey presentó un caso de tiroteo con un agente implicado, y la administración Cooley no presentó ninguno.

También hemos retrocedido y evaluado condenas anteriores cuando hemos sabido que el caso se basaba en un agente que abusó de la confianza pública. Hemos **anulado docenas de condenas** de personas cuyos casos se basaban en la ayuda de agentes que, desde entonces, han sido acusados de delitos o han evidenciado claros prejuicios raciales o falta de honradez. Solo corrigiendo los errores del pasado podremos crear una confianza significativa en la comunidad.

# PRESS-TELEGRAM

## Long Beach man imprisoned for 11 years released after officer is charged with perjury

'When the integrity of a conviction is at issue, continued incarceration is no longer in the interest of justice,' DA George Gascon said in a statement



Long Beach Police Department headquarters is at 400 W. Broadway. (Google Street View)

By **TONY SAAVEDRA** | tsaavedra@scng.com | Orange County Register  
 PUBLISHED: July 28, 2022 at 5:18 p.m. | UPDATED: July 29, 2022 at 9:43 a.m.

## Hundreds of cases are being reviewed after police officers involved were relieved of duty over racist and anti-Semitic messages

By Alexandra Meeks, CNN  
 Updated 6:21 AM EDT, Fri August 20, 2021



\* Como resultado de la implantación por parte de la administración de un sistema de evaluación de acusaciones penales centralizado por primera vez en la historia, de una mayor supervisión de las investigaciones de los agentes del orden y del compromiso con la transparencia, se han incluido casos adicionales que antes no se citaban en el Informe Anual 2021. LADA sigue identificando mejoras en los procedimientos internos para garantizar que el público tenga acceso a la información más fiable.

**Protegiendo a los trabajadores y luchando contra el robo de salarios**

El robo de salarios priva a los trabajadores y a sus familias del dinero que tanto les ha costado ganar. Y las prácticas empresariales desleales, como no pagar las horas extraordinarias, clasificar erróneamente a los empleados y otras prácticas injustas, no solo afectan a los trabajadores, sino que también perjudican a nuestra comunidad al poner en desventaja competitiva a los empresarios que respetan la ley. Como resultado, el fiscal Gascón ha **aumentado el enfoque de la oficina** en perseguir a las personas que se aprovechan de los trabajadores.

El fiscal Gascón se unió al Consejo Regional de Carpinteros del Suroeste para anunciar **un acuerdo con el Comisionado Laboral de California** destinado a reforzar la investigación y persecución del robo de salarios y proteger a los trabajadores.

El fiscal Gascón, el comisario de Seguros de California, Ricardo Lara, la comisaria de Trabajo de California, Lilia García-Brower, y los defensores del Maintenance Cooperation Trust Fund (MCTF), también anunciaron una resolución largamente esperada de los cargos penales presentados contra Pacific Commercial Company (PCC). **Los conserjes mal clasificados recibieron \$240,000 de restitución.**



Además, la oficina presentó **43 cargos por delitos graves** contra dos ejecutivos de Golden Food, Inc. con sede en South El Monte, una empresa de procesamiento de aves de corral, por no declarar su nómina a las compañías de seguros de compensación de trabajadores y no pagar a sus empleados como exige la ley.

# APOYAR A LAS VÍCTIMAS

## PROTEGIENDO A LOS INMIGRANTES

El condado de Los Ángeles alberga la mayor población inmigrante del país. LADA está comprometida con la seguridad de todos los angelinos, independientemente de su condición migratoria.

LADA se enorgulleció de copatrocinar el proyecto de ley 836 del Senado, **que prohíbe la revelación de la condición migratoria de una persona en audiencia pública** en un caso penal por cualquiera de las partes, a menos que lo apruebe un juez. El éxito de esta ley ha supuesto una importante victoria para la seguridad pública, ya que numerosos estudios demuestran que es menos probable que los inmigrantes indocumentados denuncien delitos y cooperen con las fuerzas del orden si creen que colaborar con la policía y la fiscalía los llevará a la deportación.

### Los Angeles Times

OPINION

#### Op-Ed: How local D.A.s can help protect immigrant families from dangerous federal policies

BY GEORGE GASCÓN AND MIRIAM ARONI KRINSKY

JAN. 19, 2023 3:01 AM PT



A U.S. Immigration and Customs Enforcement officer in Escondido, Calif. (Associated Press)

El fiscal de distrito George Gascón también puso en marcha **la primera política integral de inmigración de justicia penal del condado**. Para que las víctimas y testigos inmigrantes se sientan seguros denunciando delitos, les ofrece la posibilidad de conseguir visados temporales mientras colaboran con las fuerzas de seguridad en la investigación y persecución de los delincuentes, garantizando la responsabilidad. La oficina también aplica una política general de no cooperación con el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) a efectos de investigación y aplicación de la legislación civil en materia de inmigración.

La política refleja la ley estatal que pretende garantizar la igualdad de trato entre ciudadanos y no ciudadanos.

## MEJORANDO LOS SERVICIOS A LAS VÍCTIMAS

En los dos últimos años, nuestra Oficina de Servicios a las Víctimas ha prestado asistencia a **34,558 personas** necesitadas de apoyo, y ha ayudado a **miles más** a conseguir ayuda económica a través de la financiación estatal.

Tras una búsqueda nacional, el Fiscal Gascón contrató a Tanishia G. Wright como **nueva directora de la Oficina de Servicios a las Víctimas (BVS)**. Tanishia aporta una profunda experiencia al haber servido a nuestras comunidades locales en nombre de la Salud Pública del Condado de Los Ángeles en el Centro Comunitario de Curación y Prevención de Traumatismos del Hospital MLK.

El fiscal Gascón también **augmentó la capacidad de servicio de LADA** y contrató a otros 16 representantes de servicios a las víctimas. La Sra. Wright supervisa a unos 77 representantes y tiene una plantilla completa de unos 117 empleados.

A raíz de los múltiples tiroteos masivos que se produjeron en todo el país en 2022, la Oficina puso en marcha un programa de **Plan de respuesta a las crisis para la defensa de las víctimas en masa**.





El plan garantiza la coordinación entre los representantes de la Oficina como parte de la respuesta de todo el condado para proporcionar apoyo directo e inmediato en el lugar de un suceso con víctimas masivas. La Oficina de Servicios a las Víctimas actúa como proveedor principal tras las tragedias de este tipo que ocurren en el condado de Los Ángeles.

Los representantes también hablan regularmente en la comunidad y celebran paneles virtuales para compartir recursos e información con los proveedores de servicios. BVS ha organizado **más de una docena de Foros de Proveedores Comunitarios** a lo largo de los dos últimos años.

Los Foros se anuncian con antelación, están abiertos a toda la comunidad y las grabaciones se ponen a disposición del público, en la página Vimeo de la oficina, para quienes no hayan podido asistir.

## APOYAR A LOS SUPERVIVIENTES DE AGRESIONES SEXUALES

En 2022, procesamos múltiples casos de violencia sexual y de género. En cada caso de este tipo, proporcionamos asistencia y recursos para ayudar a mantener a salvo a las víctimas y derivarlas a servicios de asesoramiento para abordar el trauma que implica.

Además de ayudar a las víctimas a obtener la restitución, LADA ofrece orientación sobre el sistema de justicia penal, apoyo en los tribunales, asistencia para órdenes de protección, alojamiento de emergencia, alimentos y ropa, y ayuda para solicitar indemnizaciones.

Algunos de los más sonados son el caso contra el exproductor de cine **Harvey Weinstein**, condenado por tres delitos de agresión sexual contra una mujer. Los miembros del jurado deliberaron durante 10 días antes de declarar a Weinstein (nacido el 19/3/52) culpable de un cargo de violación forzada, un cargo de copulación oral forzada y un cargo de penetración sexual con un objeto extraño.

### DECLARACIÓN SOBRE HARVEY WEINSTEIN

"Quiero dar las gracias a los supervivientes de este caso, que mostraron una valentía extraordinaria en un caso que los puso en el punto de mira nacional. Denunciar una agresión sexual nunca es fácil. Someterse a un interrogatorio a veces brutal puede volver a ser traumatizante y extraordinariamente doloroso. Me asombra su intrepidez. Merecen más de lo que el sistema les ha dado.

También quiero dar las gracias a los miembros del jurado por su servicio durante este largo juicio y por examinar cuidadosamente todas las pruebas. Por supuesto, me decepciona que el jurado estuviera dividido en algunos de los cargos, pero espero que sus veredictos parciales aporten al menos cierta medida de justicia a las víctimas.

Por último, quiero dar las gracias a todo el equipo del juicio. Estos casos nunca son fáciles y éste no es una excepción. Nuestro equipo se reunirá para determinar si tenemos o no la intención de volver a juzgar los cargos que quedaron con opiniones divididas."

**DISTRICT ATTORNEY GEORGE GASCÓN**  
December 19, 2022

Además, **Eric Weinberg** fue acusado en una denuncia de 18 cargos por agredir sexualmente a cinco mujeres en diferentes momentos entre 2014 y 2019. A petición del fiscal de distrito, dada su amenaza para la comunidad, un juez ordenó que Weinberg permaneciera detenido sin fianza.



Otros son el caso contra **Richard Turner**, acusado de agredir sexualmente a 10 niñas mientras trabajaba en dos escuelas de Los Ángeles, y la condena en el caso contra **James Mason Heaps**, un ginecólogo-obstetra anteriormente empleado de la Universidad de California en Los Ángeles, por cinco cargos en relación con las agresiones sexuales a algunas de sus pacientes.



# CORREGIR LOS ERRORES DEL PASADO

## EXONERACIONES

Gente inocente va a la cárcel con una regularidad pasmosa. Durante demasiado tiempo, los fiscales han dado prioridad a las condenas sobre la justicia. Si queremos que nuestro sistema de justicia penal arroje resultados fiables, debemos garantizar que las condenas sean exactas y dignas de confianza. Esta misión requiere que volvamos atrás y examinemos casos en los que potencialmente nos hemos equivocado en el pasado.

Bajo la administración del Fiscal de Distrito George Gascón, la Unidad de Integridad de las Condenas (CIU) de la oficina triplicó su tamaño y se ampliaron los criterios de elegibilidad. Hasta ahora, dos personas han sido exoneradas.



▶ Alexander Torres fue condenado injustamente por asesinato en 2001 a una pena de entre 40 años y cadena perpetua en una prisión estatal. El Sr. Torres pasó más de 20 años encarcelado por un delito que no cometió. Pudo regresar a casa con su familia en 2022.



▶ Maurice Hastings fue declarado culpable de asesinato en 1988 y condenado a cadena perpetua sin libertad provisional. Desde el momento de su detención, el Sr. Hastings mantuvo su inocencia. El ADN de la escena del crimen coincidió con el de otra persona en 2022, lo que dio lugar a su liberación y exoneración. Regresó a casa tras pasar 38 años en prisión.

El caso de Maurice Hastings demostró especialmente la necesidad de aumentar el uso de tecnología de fácil acceso, como las pruebas de ADN, que pueden determinar la integridad de una investigación y suponer la diferencia entre la vida y la muerte para una persona condenada por un delito. El Sr. Hastings había presentado numerosas solicitudes de pruebas de ADN de pruebas de la escena del crimen bajo dos administraciones anteriores, y se le habían denegado todas las veces. Bajo la administración actual, se aprobó la solicitud de pruebas de ADN, que demostraron su inocencia.



El caso del Sr. Hastings también subraya gravemente la razón más importante por la que esta oficina ya no solicita la pena de muerte: es irreversible una vez ejecutada, y el sistema judicial es falible. La acusación en el caso del Sr. Hastings había solicitado la pena de muerte, y los miembros del jurado impusieron finalmente una condena de cadena perpetua sin libertad provisional. Si la acusación en su caso hubiera tenido éxito, un hombre inocente habría sido condenado a muerte.

## SEGUNDAS OPORTUNIDADES

### Programa de desvío de víctimas de la trata de seres humanos

Las víctimas de la trata de seres humanos suelen sentirse atrapadas, aisladas e indefensas. Con pocas opciones o recursos a su alcance, pueden verse involucradas en actividades ilegales a instancias de su tratante, durante el tiempo en que son víctimas de la trata o simplemente por una cuestión de supervivencia.



*Valla publicitaria de la campaña de concienciación sobre la trata de seres humanos 2022 de LADA, en colaboración con Clear Channel Outdoor y la Fiscalía del Condado de Alameda*

Sabemos que la criminalización agrava el trauma de los supervivientes y dificulta aún más su recuperación. Reconociendo la desesperada necesidad de una rampa de salida de la justicia penal que reconozca el contexto de las acciones de estas víctimas, el Fiscal de Distrito George Gascón puso en marcha un programa piloto de colaboración en Pomona entre LADA, el Defensor Público del Condado de Los Ángeles y el Defensor Público Suplente. El programa piloto ofrece a las víctimas de la trata de seres humanos la oportunidad de limpiar sus antecedentes de ciertos delitos menores y graves tras haber participado con éxito en programas de tratamiento y servicios gestionados por socios comunitarios.

Este esfuerzo de colaboración ayuda a garantizar tanto la accesibilidad de los servicios a los supervivientes como la eliminación de las barreras al empleo, la vivienda y la recuperación a las que se enfrentan las personas con antecedentes penales.

### Eliminación de antecedentes penales de menores

LADA se enorgullece de haber copatrocinado el proyecto de ley AB 2629, aprobado por la legislatura y convertido en ley por el gobernador en 2022. El proyecto de ley proporcionará un mayor alivio de las consecuencias de por vida de un caso de menores que el sellado de antecedentes, ya que desestima por completo las sentencias de menores en lugar de limitarse a ocultarlas a la vista del público.

Aunque los tribunales de menores han tenido la capacidad de sellar los antecedentes judiciales de un joven, ello seguía obstaculizando su capacidad para alistarse en el ejército, obtener licencias ocupacionales y conseguir un empleo significativo. Esta nueva ley facilita la desestimación de peticiones anteriores del tribunal de menores para que los jóvenes puedan buscar empleo y oportunidades educativas y se les capacite para vivir vidas productivas y con éxito.



*LADA visita la comunidad de tratamiento para jóvenes problemáticos Boys Republic.*

## RESENTENCIA

Las investigaciones demuestran que las largas penas de prisión son ineficaces, costosas y causan un daño desproporcionado a las comunidades desfavorecidas. Estados Unidos impone penas más largas que las de cualquier país comparable. De conformidad con una ley estatal de 2018 que permite a los fiscales y funcionarios de prisiones recomendar una nueva sentencia cuando sea en interés de la justicia, el fiscal Gascón estableció la Unidad de Resentencia (RU) de la oficina durante su primer año en el cargo para revisar los casos elegibles.

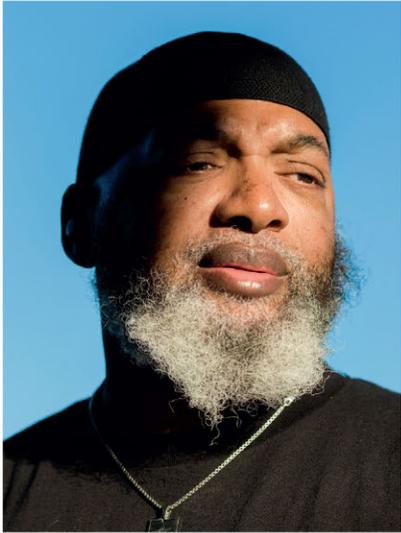
Desde la creación de la Unidad de Resentencia (RU) en 2021, **110 personas han sido sentenciadas de nuevo** en el condado de Los Ángeles. El número total incluye los iniciados por la RU, las unidades adicionales de la oficina y el Departamento Correccional de California (CDCR). Antes de la creación de la RU, la Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Los Ángeles se oponía prácticamente a todas las solicitudes de resentencia del CDCR y había iniciado solo un puñado de la oficina.



**Sentenced to life for stealing \$14: 'I needed help, but was given jail'**

David Coulson, imprisoned in California under 'tough on crime' laws from the 90s, was released after decades: 'Finally someone has heard me'

by [Sam Levin](#) with photographs by Alex Welsh



- ▶ **110 personas condenadas de nuevo**
- ▶ **88 de las 110 personas que volvieron a ser condenadas fueron puestas en libertad**
- ▶ **0 de las 110 personas han sido condenadas posteriormente**

Gracias en parte a una subvención de \$2.2 millones concedida a la oficina por el Estado de California en 2022, la labor de resentencia de la Fiscalía del Condado de Los Ángeles sigue recibiendo apoyo.

Las directrices de la Política de Resentencia de LADA pueden consultarse aquí.

## RESENTENCIA DE LA PENA DE MUERTE

Los estudios no han encontrado pruebas de que la pena de muerte disuada a la gente de cometer delitos. Además, regularmente se condena a muerte y se ejecuta a personas inocentes. California tiene el corredor de la muerte más grande del país; la mayoría de los condenados a muerte son personas de color y muchos tienen discapacidades cognitivas.

Bajo la administración anterior, LADA envió a más personas al corredor de la muerte que Georgia, Misisipi, Luisiana, Tennessee y Virginia juntos.

El fiscal Gascón aplicó una política general de no solicitar más ejecuciones y se comprometió a revisar todos los casos de pena capital del condado de Los Ángeles para determinar si la reducción de cada condena a cadena perpetua sin posibilidad de libertad provisional redundaría en interés de la justicia.

La investigación ha demostrado que los presos condenados a muerte cuestan al Estado de California 184 millones de dólares más al año que los condenados a LWOP. Desde 2021, LADA ha **vuelto a sentenciar a 20 personas** en el corredor de la muerte de California a LWOP, **ahorrando millones de dólares a los contribuyentes**.

De las 20 personas condenadas de nuevo a cadena perpetua, 15 sufren discapacidad intelectual o cognitiva, o daños cerebrales. El 75% son negros, el 15% latinos y los dos restantes asiáticos y blancos, respectivamente.

# PREVENCIÓN DE DAÑOS

Aunque los enjuiciamientos de delitos violentos avanzan a un ritmo casi idéntico al de la última década, lo cierto es que el enjuiciamiento no previene el daño de forma significativa, sino que solo sirve como herramienta de responsabilidad una vez que el daño ya se ha producido. No podemos contentarnos con decir a las víctimas que hemos exigido a la gente que rinda cuentas. Tenemos que luchar para evitar que la gente sufra daños en primer lugar. Y estamos trabajando duro para conseguirlo, colaborando con expertos en salud pública, socios comunitarios y fuerzas de seguridad para impulsar soluciones que aborden las causas de la delincuencia antes de que se extienda.

## GRUPO DE TRABAJO SOBRE EL FENTANILO

Con el aumento de las muertes por sobredosis de fentanilo, el Fiscal de Distrito George Gascón se unió a la directora del Departamento de Salud Pública, la Dra. Barbara Ferrer, para convocar un grupo de trabajo para hacer frente a la crisis del fentanilo a través de la **prevención**, la **educación** y la **aplicación de la ley**.

Salvar vidas debe ser nuestra prioridad a la hora de abordar el consumo de sustancias. Se trata de un problema que afecta a toda la comunidad y requiere un planteamiento integral.



El **Grupo de Trabajo** está formado por la oficina de LADA, el Departamento de Salud Pública, la Oficina de Educación del condado de Los Ángeles, el Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles y el Departamento de Policía Escolar de Los Ángeles, la Asociación de Jefes de Policía del condado de Los Ángeles, el Departamento de Policía de Los Ángeles, la Drug Policy Alliance, defensores, padres que han perdido a sus hijos por intoxicación con fentanilo y distritos escolares de todo el condado.

Además, la Oficina de Investigaciones de la LADA ha impartido con éxito **formación a todos los investigadores y sargentos sobre el uso de Nalaxone (Narcan)** y cada investigador ha recibido equipos de Narcan. Los procedimientos actualizados también incluyen la disponibilidad de Narcan durante cada operación de campo que lleven a cabo los investigadores, como las órdenes de registro y detención.

## Los Angeles Daily News

### Una guerra contra el fentanilo, no una guerra contra las personas

"Las investigaciones demuestran que criminalizar el consumo de drogas o perseguir con dureza a los vendedores callejeros no reduce el consumo, la disponibilidad de drogas ni mantiene más seguros a los consumidores. Por eso centraremos nuestros recursos en perseguir a los traficantes y fabricantes de la parte alta de la cadena para combatir la difusión de las drogas en nuestras comunidades. De hecho, la semana pasada mi oficina acusó a una persona que presuntamente poseía más de 4 millones de dólares en narcóticos ilegales y cientos de miles de pastillas de fentanilo. En ese caso, también alegamos mejoras en la condena."

FISCAL DE DISTRITO GEORGE GASCÓN  
Los Angeles Daily News - Opinión  
11 de diciembre de 2022

## PLAN DE ACCIÓN CONJUNTA CONTRA EL ODIO

Trágicamente, en el condado de Los Ángeles, las denuncias de delitos motivados por el odio aumentaron un 76% al inicio de la pandemia, según el informe anual sobre delitos motivados por el odio de la Comisión de Relaciones Humanas.

El fiscal de distrito, George Gascón, y Robin Toma, directora ejecutiva de la Comisión de Relaciones Humanas del condado de Los Ángeles, se unieron para poner en marcha una serie de foros comunitarios que sirvan de base a un plan de acción conjunta para reducir y prevenir el odio en el condado de Los Ángeles.

La Fiscalía del Condado de Los Ángeles sigue **presentando cargos por delitos de odio muy por encima de la media estatal** (86% frente al 54% de media estatal). Sin embargo, aunque el enjuiciamiento puede implicar la responsabilidad, también debemos centrarnos en evitar que se produzcan daños en primer lugar.



### Los Angeles Daily News

OPINION • Opinion

**As your district attorney, I will continue to hold the hateful accountable: George Gascón**

Los Angeles County District Attorney George Gascon speaks during a press conference. (Photo by Keith Birmingham, Pasadena Star-News/ SCNG)

By **GEORGE GASCON** | PUBLISHED: July 14, 2022 at 6:20 p.m. | UPDATED: July 14, 2022 at 6:20 p.m.



## PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS REPRODUCTIVOS Y PROVEEDORES DE SERVICIOS

A raíz de la decisión del Tribunal Supremo de anular **el caso Roe contra Wade**, el fiscal Gascón se unió a otros 82 fiscales electos de todo el país para comprometerse a hacer uso de su discreción bien establecida y negarse a procesar a aquellos que soliciten, ayuden a o practiquen abortos, calificando la penalización de la atención al aborto de "burla a la justicia."

El efecto de la decisión llevó a la imposición de medidas draconianas para las personas que buscan atención sanitaria reproductiva en todo el país, y los fiscales siguen siendo la última línea de defensa contra la criminalización de la atención sanitaria en muchas jurisdicciones.

En California, el aborto sigue siendo legal. Pero tenemos que prestar apoyo a los visitantes de los Estados donde no es así. La Junta de Supervisores del Condado de Los Ángeles trató de establecer el Programa Piloto Refugio Seguro para ampliar y mejorar el acceso a la atención sanitaria sexual y reproductiva, incluido el aborto, tanto para residentes como para visitantes. Además, con la rápida acción de la Legislatura del Estado y del gobernador, se prohíbe a las fuerzas del orden y a las corporaciones de California cooperar o proporcionar información a entidades de fuera del estado en relación con un aborto legal obtenido en California.

LADA **apoyó con orgullo** tanto la **ampliación de la atención como la prohibición de compartir información sobre las opciones personales de atención sanitaria**. Mantenemos nuestro compromiso de garantizar que la atención reproductiva esté al alcance de todos los que la busquen, y que los proveedores de servicios estén protegidos.



### District attorneys could be a last defense against abortion bans

More than 80 elected prosecutors have already committed to not enforcing abortion bans.

By Nicole Narea | @nicolenarea | Jun 25, 2022, 4:05pm EDT



An anti-abortion activist holds up a sign that read "We Dissent" in front of the Supreme Court on June 25, 2022, in Washington, DC. | Alex Wong/Getty Images

## PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA

### División de Reducción de la Violencia Comunitaria de la Fiscalía (CVR)

Creada en 2021, la División de Reducción de la Violencia Comunitaria (CVR) se encarga de investigar y perseguir los casos más preocupantes de violencia callejera. Fiscales con experiencia en juicios están integrados en cuatro comisarías del Departamento de Policía de Los Ángeles (LAPD) y asignados a trabajar con la policía, miembros de la comunidad, entidades de salud pública y servicios sociales en la investigación, prevención, desarticulación y persecución de estos delitos. El objetivo es prevenir la delincuencia trabajando de forma proactiva con todas las partes interesadas, reconociendo que la violencia es un problema que debe abordarse de forma holística y que la detención y persecución de la conducta delictiva por sí solas no pueden detenerla.



### Equipo de Reducción de la Violencia Comunitaria (CVRT) de la BOI

La oficina puso en marcha la Oficina de Investigación, Equipo de Reducción de la Violencia Comunitaria (CVRT) en colaboración con el Departamento de Libertad Provisional del condado de Los Ángeles para apoyar el esfuerzo de LADA por reducir la violencia en algunas de las zonas más conflictivas del condado. Los investigadores asignados a la unidad colaboran con fiscales, analistas de la delincuencia, fuerzas del orden, miembros de la comunidad, entidades de salud pública y servicios sociales para abordar los "puntos calientes" de la delincuencia violenta en todo el condado. El objetivo del CVRT es reducir la violencia comunitaria en el condado de Los Ángeles mediante acciones de prevención, intervención, interrupción y aplicación de la ley. Este equipo reconoce que es necesario un esfuerzo de colaboración para reducir con éxito la delincuencia violenta de forma significativa y a largo plazo.

Desde su creación, el equipo CVRT ha ayudado a prevenir numerosas amenazas para la seguridad pública, como:

- ▶ **Incautación de 53 armas de fuego poseídas ilegalmente, 12 de las cuales eran armas "fantasma" (armas de fuego no registradas y no localizables).**
- ▶ **Realización de controles de cumplimiento de la libertad provisional y la libertad vigilada en colaboración con las fuerzas del orden locales para quienes participan en la supervisión comunitaria posterior a la puesta en libertad.**

**Gun Violence Prevention**

En una época de trágicos tiroteos masivos, seguimos reclamando medidas sensatas de control de armas para frenar la emergencia sanitaria nacional creada por la violencia armada a la que se enfrenta actualmente el país. Además, el fiscal Gascón, junto con el jefe de la policía de Los Ángeles, Michel Moore, y la Asociación de Jefes de Policía del condado de Los Ángeles, también pidió a tres compañías de tarjetas de crédito que muestren una vez más una ciudadanía corporativa responsable **deteniendo los pagos en línea para la compra de equipos de armas fantasma.**



Suzanne Verge, el fiscal Gascón y Donna Brown.

En respuesta a tiroteos masivos como los ocurridos en Buffalo, Milwaukee y Laguna Woods en mayo de 2022, el fiscal Gascón, Suzanne Verge, presidenta de la sección de Los Ángeles de Brady United to Prevent Gun Violence, y Donna Brown, una superviviente voluntaria de Moms Demand Action, expusieron las medidas que deben tomar los funcionarios electos para prevenir los tiroteos masivos. Entre las medidas destacadas en el llamamiento a la acción del Fiscal de Distrito figuran:

- a) **Implantar un control de armas razonable. La gente no debería tener acceso a rifles de asalto o revólveres fantasma.**
- b) **Reinvertir en nuestras comunidades en dificultades y abordar problemas como la pobreza, la falta de vivienda y la falta de oportunidades económicas.**
- c) **Financiar programas de eficacia probada para detener la violencia, como programas extraescolares, programas de empleo y ayuda a los ingresos y programas de interrupción de la violencia programs and violence interruption programs.**

**COGOBERNANZA**

El Fiscal de Distrito George Gascón ha dado prioridad a la integración de la comunidad en la oficina. Se ha comprometido a escuchar y aprender constantemente, y para garantizar que la voz de la comunidad esté siempre representada en el trabajo de la oficina, ha formado una serie de Juntas Consultivas Comunitarias y ha ampliado el acceso del público a la oficina.

Las Juntas Asesoras Comunitarias son una primicia en la Fiscalía del Condado de Los Ángeles. Se reúnen periódicamente, recaban la opinión de la comunidad en general y aportan regularmente sus comentarios sobre las mejoras que la oficina puede aplicar para servir mejor a los residentes y a todos los que entran en contacto con ella. También ayudan a asesorar a la oficina sobre cómo mejorar la diversidad y la inclusión internas.

**Junta Consultiva de Víctimas de Delitos**

LADA hizo de la convocatoria de la primera Junta Consultiva de Víctimas de Delitos de la historia de la oficina una prioridad, dada la evidente necesidad de que los supervivientes y sus familias tuvieran una vía de aportación directa al trabajo de la oficina. Desde su formación, la Junta ha ayudado a seleccionar al director de la Oficina de Servicios a las Víctimas de LADA, ha revisado y recomendado mensajes en relación con público para garantizar que apoyamos eficazmente a todos los supervivientes, ha celebrado sesiones de escucha y comunitarias, ha coordinado una visita de sesión de curación a la prisión estatal de Lancaster y ha proporcionado recomendaciones políticas sobre diversos temas.



Miembros de la Junta Asesora de Víctimas de Crimen se reúnen con D.A. Gascón y la Directora de BVS Wright.

### Junta Consultiva LGBTQ+

Los Ángeles es el hogar de la segunda mayor población LGBTQ+ del país, y la comunidad se ve especialmente afectada por el sistema de justicia penal. Una vez reunido, el grupo se puso rápidamente manos a la obra para organizar actos comunitarios, ofrecer oportunidades educativas a la comunidad jurídica y poner en marcha una encuesta entre las partes interesadas.

### Junta Consultiva de Asiático-Americanos e Isleños del Pacífico (AAPI)

El condado de Los Ángeles es el de mayor población asiática del país, y la representación de la población asiática en los espacios judiciales es una necesidad desde hace tiempo. La convocatoria de la Junta Asesora AAPI se produjo también en un momento en que se dispararon el racismo y los actos de violencia contra los asiáticos. Las denuncias de delitos motivados por el odio aumentaron un 76% en el condado de Los Ángeles al comienzo de la pandemia, según un informe de la Comisión de Relaciones Humanas del condado de Los Ángeles. El Fiscal de Distrito Gascón se comprometió a llevar las voces de la comunidad a la mesa y garantizar la transparencia y la responsabilidad por parte de la oficina, y la colaboración continua en las áreas que tocan a esta vibrante comunidad. La Junta ha colaborado en múltiples actos comunitarios, como un taller sobre prevención y denuncia de delitos motivados por el odio, y ha aportado su visión sobre importantes cuestiones políticas.

### Junta Consultiva Afroamericana

Los afroamericanos son el segmento de nuestra comunidad más afectado por el sistema de justicia penal. Las personas de raza negra reciben condenas más duras que otras que se enfrentan a cargos similares, tienen más probabilidades de ser objeto de identificaciones pretextuales por parte de las fuerzas de seguridad, constituyen la mayoría de los condenados a muerte y son las principales víctimas de delitos, incluidos los de odio. El fiscal Gascón creó la primera Junta Consultiva Afroamericana de la historia de la oficina, para mantener el diálogo con vistas a construir una comunidad más segura, más sana y equitativa. La Junta ha celebrado reuniones en la comunidad y ha formulado recomendaciones políticas sobre diversas cuestiones para mejorar la transparencia de la oficina y la responsabilidad.

### Junta Consultiva Latina

Casi la mitad de la diversa población del condado de Los Ángeles es hispana o latina. Como latino que creció en Los Ángeles, el fiscal Gascón sabe muy bien que los latinos también sufren algunos de los efectos más desproporcionados del sistema de justicia penal, tanto al recibir condenas desproporcionadas como al ser víctimas de quienes buscan causar daño a otros. La Junta Consultiva Latina ha contribuido hasta ahora con diversas aportaciones, entre ellas la actualización del lenguaje culturalmente apropiado para la comunicación en toda la oficina.



EL CONSEJO ASESOR LGBTQ+ VISITA LA COALICIÓN TRANSLATIN



JUNTA CONSULTIVA DE LA AAPI



JUNTA CONSULTIVA AFROAMERICANA



FRANKY CARRILLO, MIEMBRO DE LA JUNTA CONSULTIVA LATINA

## ACCESO COMUNITARIO

Aunque la administración se inició durante la pandemia de COVID-19 - y un momento históricamente difícil para la participación de la comunidad - el Fiscal de Distrito no se dejó intimidar para garantizar la transparencia y la accesibilidad de la oficina. Desde entornos virtuales y una mayor participación en las redes sociales hasta actos presenciales posteriores, el público ha experimentado un nivel de acceso a la Fiscalía del Condado de Los Ángeles sin precedentes.

### Reuniones de autoridades y ciudadanos

El fiscal Gascón ha celebrado más de 20 reuniones de autoridades y ciudadanos en la comunidad. Los temas abarcaron desde la serie "For the Record", que profundiza y aporta claridad sobre las políticas de LADA, hasta los que afectan a nuestros más vulnerables, como las víctimas de la trata de seres humanos. Las reuniones de autoridades y ciudadanos se graban y están disponibles en nuestra página Vimeo aquí.



# FOR THE RECORD

LEARN THE FACTS. END MISINFORMATION.

A SERIES OF VIRTUAL TOWN HALL DISCUSSIONS

FEATURING  
**George Gascón**  
District Attorney, Los Angeles County

MODERATOR  
**Tiffany Blacknell**  
Special Advisor and Community & Government Affairs Liaison, LADA

### Boletín mensual



## LADA JULY 2022 NEWSLETTER HIGHLIGHTS

### Expansión de las redes sociales

## Conéctese con nosotros



@LADAOffice





@LACountyDA





@LADAOffice





@LADAOffice



### Transmisión en directo de todas las ruedas de prensa



### Preguntas y respuestas del Fiscal

En nuestra serie "Pregúntele al Fiscal", el Fiscal de Distrito responde directamente a las preguntas enviadas en línea por la comunidad. Tú preguntas, y el fiscal responde. Entre las propuestas se incluyen:



En #AskTheDA episodio #19, el fiscal Gascón responde a una invitación para presentarse como candidato en San Diego.



En #AskTheDA episodio #18, el fiscal Gascón explica su iniciativa de diversidad juvenil conocida como REDY.

LOS ANGELES COUNTY  
DISTRICT ATTORNEY'S OFFICE

**LADA**



**PROTECTS**

*the community*



**RESTORES**

*victims of crime*



**HONORS**

*the rights of the accused*

---

211 West Temple Street, Suite 1200, Los Angeles, CA 90012

Teléfono: (213) 974-3512 • TTY: (800) 457-7778

Email: [info@da.lacounty.gov](mailto:info@da.lacounty.gov) • Página Web: [da.lacounty.gov](http://da.lacounty.gov)



@LADAOoffice



@LACountyDA